

## بِالتَّقْرِيزِ وَالْإِعْتِقَادِ

### الشرق والغرب

الشرق والغرب Orient and Occident اسم مجلة اسبوعية دينية اديبة صدرت منذ شهرين وقد نقلنا عنها فصلاً في الجزء الماضي للدلالة على كنيته يمجها في المواضيع الادبية والتاريخية من وجهة دينية . والمجلة كبيرة الحجم حسنة الطبع مزينة بالصور وهي بالمرية والانكليزية ولا تقتصر على المواضيع الدينية بل تشمل غيرها من المواضيع المفيدة لتربية الامة وتقويتها جسداً وعقلاً فاماننا الآن جزء منها فيه مقالة مفيدة بالانكليزية عن مضار المسكرات فيها جدول عن مقدار الاكحول في المسكرات المستعملة في القطر المصري يقال فيه ان الاكحول في الخمر من ٧ في المئة الى عشرين في المئة وفي الكنيك من ٣٥ الى ٤٥ في المئة وكذلك في الهوسكي واما البيرا ففيها من ٣ الى ٥ في المئة فقط

وفي هذا الجزء تعريب الايات التي تليت وقت دنز لتستبين الرحالة الاثريين الشهير ومنها

حبة فعله الجميل فيه خالد ذكره الجليل السامي  
عاش في الارض محسناً غير فعل الـ خير للناس ما ابتغى من مرام  
يا جواد الرخام طاطى امام الـ حجر الحى يا جواد الرخام

ورأينا في جزء آخر مقالة انكليزية عن العلم والدين ذكر فيها الكتاب اثني عشر عالماً من اشهر علماء الانكليز وقال ان احد عشر عالماً منهم من المتدينين والثاني عشر وهو دارون لم يكن مسجياً ولكن ليس في كتبه ما يناقض الديانة المسيحية ولقد قال في كتابه اصل الانواع ما تعريبه " اذا نظرنا الى الحياة من هذا القيل (اي من قبيل مذهب النشوء) رأينا فيها جلالاً فائقاً رأيناها بقواها العديدة روحاً من الخالق تفخها اصلاً في مخلوق واحد او في عدد قليل من المخلوقات فتولد منها على مر السنين والدهور انواع كثيرة اشكالها لا تحصى وغرائبها لا تسفصى "

## نحو العربية بالانكليزية

## A Grammar of the Arabic Language

يعجنا اهتمام الاوربيين بدرس لغتنا العربية وتسهيل طلبها على ابناءهم فقد رأينا لها في الانكليزية كتباً مختلفة احدثها هذا الكتاب الذي عني برضه حضرة الفاضل القس ستولنج احد مرسلي جمعية مبشري الكنيسة في فلسطين وجرى فيه مجرى مؤلفي العرب في تنسيق كتب الصرف والنحو كما نك نقراً فيه فصل الخطاب او مفتاح المصباح مع شيء من الزيادة التي يحتاج اليها غريب اللغة - وألحق به جداول جمع فيها كثيراً من الافعال الثلاثية ومزاداتها رتبة على حروف المعجم (وجبذا لواضاف اليها ما يدل على كونها متعددة او لازمة وبأي حرف تعدي) واشهر المصادر الثلاثية واشهر الصفات وصيغ المبالغة وامماء الآلة وما جاء على وزن فعّال مصافةً لذي حرفه واوزان جموع الكثرة ومتنعي الجموع وما يحتم منها بالتاء المربوطة وبعض الافعال الثلاثية ومصادرها. وقد ضبط كل ذلك بالشكل الكامل وفسره بالانكليزية وفي الكتاب قليل من الخطاء المطبعي او السهو كورود كلمة منافع على الصفحة ٢٩ بكر الميم وورود فعل ادعى على الصفحة ٣١ بالالف القائمة وذكر نواصب الفعل على الصفحة ١٨١ بدل الفعل المضارع المنصوب بحروف النصب وجرى على ذلك في غير هذا المكان ففسر نواصب الفعل بالفعل المنصوب وانما هي الحروف التي تنصبه. والكتاب مطبوع طبعاً واضحاً جداً على ورق متين فنشكر لحضرة مؤلفه الفاضل اعتناءه بهذه اللغة

## كتاب تحرير المرأة

نفدت نسخ هذا الكتاب فأعيد طبعه على نفقة سوري مسيحي حضرة الاديب ابراهيم افندي فارس صاحب المكتبة الشرقية. وهو الكتاب الذي ألفه الغيور الفاضل قاسم بك امين احد مستشاري محكمة الاستئناف الاحلية. وانا نراه جديداً اليوم كما رأينا جديداً يوم نُشر اول مرة ونرى الحاجة اليه اليوم امس مما كانت حينئذ لان الجلبة التي اثارها نشره قد هدأت الآن ورأى المعارضون عليه في تقدم امه اليابان ما تحمروه وجرهم خجلاً من تقصيرهم فيعودون الى تلاوته بما يستحقه من الامعان. الا انا نظن بعد التفكير واعمال النظر ان النصح والارشاد لا يكفيان لانهما لا يغيران الاخلاق والعادات وانما يغيرها تغيير زعراء الامة لما فيقتدي بهم من دونهم كما اقتدى الناس بيني العباس في لبس فلانس الفرس. فلوان امير البلاد وخاصة

رجالهم والمؤلف واخوانه جروا على ما يقول في كتابه لرأيت الاصلاح الذي يطلبه ولا ينتظر وقوعه الا بعد سنين كثيرة قد حصل كثير منه الآن. وفي الطبيعة فاموسان فاموس السير البطي وناموس الطفرة او الحوادث الفجائية التي لا تدل المقدمات على قرب حدوثها. وكثيرا ما يقع انقلاب عظيم في الامم على هذا النمط الثاني ولعله اكثر حدوثا من النمط الاول نمط السير البطي المتوالي الذي عبر عنه المؤلف بقوله "ويرى المطلع على ما اكتبه اني لست ممن يطمع في تحقيق آماله في وقت قريب لان تحويل النفوس الى وجهة الكمال في شؤونها مما لايسهل تحقيقه وانما يظهر اثر العاملين فيه ببطي شديد اثناء حركته الخفيفة. وكل تغيير يحدث في امة من الامم وتبدو ثمرته في احوالها فهو ليس بالامر البسيط وانما هو مركب من ضروب من التغيير كثيرة تحصل بالتدرج في نفس كل واحد شيئا فشيئا ثم تسري من الافراد الى مجموع الامة فيظهر التغيير في حال ذلك المجموع نشأة اخرى للامة"

ولقد سمعنا بالاسم رجلا من سرة الامة المصرية ومن التمسكين بالديانة المحمدية اشد التمسك يقول لجماعة من اخوانه "لا اعجب اذا اجتمعنا مع نساءنا بعد عشرين سنة في البالو الخديوي كما يجتمع اخواننا العسويون والموسويون". فان حدث ذلك فله في الطبيعة ضروب تماثله. تبرّد سائلا حتى يكاد يجمد من شدة البرد وتزيد تبريده ايضا فلا يجمد بل يبقى سائلا ثم تلسه بقشة فيجمد كله دفعة واحدة كأن الاستعداد للجمود كان موجودا فيه وانما كان ينقصه الشروع فيه فلما شرع فيه بواسطة من الوسائط جمد كله. فمن لنا باناس من زعماء الامة المصرية يرون رأي المؤلف ويعملون به فيقتدي بهم غيرهم ويحدث التغيير المطلوب بأسرع ما يكون من الزمان

### عظة القبور

قصيدة ثانية نظمها صديقنا المحامي الفاضل اخنوخ انندي فانوس حثا للامة المصرية قال فيها مخاطبا اياها

بدلت من مجد الجدود برمي ومن الحياة نعيمها بشقاء  
ومن العلوم الساطعات نجوما بالجهل في ظلماته اليها  
ومن الفنون الراسخات اصولها بعفاؤها وطولها الدهاء  
الى ان قال حاثا رجال الامة على النهوض والتعاون  
اني ارى فيكم خطيبا قائما يدعوكم لتعاون وإخاء

وميبب بالتأليف بين ذوي النهى  
انظمتوني الشعر ما انا شاعر  
وبليت بالوجد الذي من نار  
فتصاعدت حتى التفت بنظيرها  
ثم التفت الى الدين يظنون المستضعفين فقال  
عار على اهل الفضيلة والنهى  
فعلى م حلال جمعهم ما حرّموا  
والمرء مفتون يجيش ويتضي  
ويقول بالتعدين وهو اخوالخي

ويضمهم للبحث في الادواء  
ان التجني منطلق الشعراء  
خفت بها نفسي عن الاهواء  
فتمازجت بالشعر في الزرقاء

ان يزدروا بالاخوة البسطاء  
لل فرد يا اهل النهى الوضاء  
ليشن غارات بلا احصاء  
وابو الفجور ومصدر الاشقاء

### التقرير المتيورولوجي عن سنة ١٩٠٢

تأخر ادارة المساحة عن نشر تقاريرها السنوية لكن فوائد هذه التقارير لا تفتق ولو تأخر نشرها  
ويظهر من هذا التقرير ان اوطاً ما بلغت الحرارة في مرصد العباسية الدرجة الثالثة فوق  
الصفير مبرزان سنتراد وذلك في شهر يناير وفبراير ودمشبر واعلى ما بلغت الدرجة ٤٢ وذلك في  
شهر مايو . واذا اعتبر المتوسط الشهري ف شهر يوليو كان اشد الشهور حرارة فان متوسطه بلغ  
٢٧ درجة و ١٦ في المئة من الدرجة وشهر يناير اقلها حرارة فان متوسطه بلغ ١٢ درجة  
وعشر الدرجة . و اشد ما بلغت ضغط الهواء ٧٦٢,٥٨ وذلك في شهر دسمبر و اقل ما بلغت  
٧٥٥,١١ وذلك في شهر يوليو

ومن مقابلة الارصاد في عشر سنوات من سنة ١٨٩١ الى ١٩٠٠ يظهر ان متوسط  
حرارة الاشهر قليل الاختلاف فاختلف شهر اكتوبر مثلاً لا يزيد على درجتين ونصف  
واختلف شهر فبراير بلغ خمس درجات وثلاثة اعشار وهو الاكثر ومتوسط حرارة الشهور  
في تلك السنوات العشر هكذا

يناير	٢٣,١	ابريل	٢٦,٢	يوليو	٢٤,٦	اكتوبر	٣٠,٥
فبراير	٢٣,٠	مايو	٣٠,٠	اغسطس	٣٥,٢	نوفمبر	٢٧,٣
مارس	٢٤,٣	يوليو	٣٣,٠	سبتمبر	٣٣,١	دسمبر	٢٤,٠

### علم حياة الحيوان والانسان

شرح حضرة العالم المحقق الدكتور بشاره نزل في طبع كتابه علم حياة الحيوان والانسان

الذي اشرفنا اليه في المنتطف منذ نصف وعشرين سنة . وقد اطلعتنا على الجزء الاول من المجلد الاول منه فوجدنا ان المؤلف افرح جهده في جمع حقائق هذا العلم ودقائقه ولا غرابة في ذلك لانه قضى السنين الطوال في البحث والتنقيب . واكثر هذا الجزء مقدمة الكتاب وقد بسط فيها أسلوبه في البحث والتعريب بعد ان ذكر تاريخ هذا العلم عند اليونان والرومان والعرب والافرنج فمضى ان يوفق الى التمام على ما يجب ويريد

### رواية اشيل

نسخ بردها ونظم عقدها الشاعر المصري المطبوع سعادة سليم بك عنجوري الدمشقي واهدائها الى صاحبة الدولة احمد عزت باشا العابد وقال في اهدائها اليه

حوت حِكْمًا غَرًّا يعدونها متى      تلوها مرايا خلقك الطاهر الشيم  
لقد مثلت في الناس للرشد والهدى      وانت الهدى والرشد بل لها علم  
والرواية شعرها ومجمعها من السهل الممتنع      الذي امتاز به الكاتب على اكثر المعاصرين كقوله  
بالظرف واللفظ والاغراء تبلغ ما      تبغي وان كان قلب المرء جلودا  
كم من مهابة يفتنج للخط قد اسرت      في مرسج الحب ققاما وصنديدا  
وقوله وهو موضوع الرواية

حدث فتاة الذل بنت ملكها  
كفرت بنعمتها وحسن جميلها  
نصبت لها شرك المئون وحاولت  
قد اتهمت عند الاميرة صيها  
حتى تكون لدى الحبيب بديلة  
لم تدري ان الغدر يقتل اهله  
والبطل ظلمة حالك مما دجت  
فلتذهبن روجي جزاء جمودها

وقوله في حب الوطن

قد طاب لي ورد الردى  
ان دما يسفك في  
والشهم من يرزى بما  
ذا اليوم في حب الوطن  
حب الورى غالي الثمن  
يقضي به حكم الزمن

يا أمُّ لا تنجي راني عن القلب الشجن  
 لا خير في العيش لمن يحيي ذليلاً متهم  
 فالوت في عز حيا ة عند من نال الفطن  
 اي سرور يرحي من مثل خضراء الدمن  
 دنيا غرور صفوها يمضي ويتلوه الحزن  
 سقم غموم كربة ويل هموم في يمن  
 دعها ابا قلبي وست ميتة ذي المبدأ الحسن

## باب المراضة

### مرض النوم

حضرات الافاضل اصحاب المقتطف الاغفر

قد قرأنا كثيراً في الجرائد عن مرض النوم ببلاد السودان بأفريقية وقول اهل اروبا بانهم اول من اكتشفه وأنه ناشئ من ذبابة موجودة هناك . وحيث اني طالمت منذ مدة جملة تخص بهذا المرض في تاريخ اشهر مؤرخي الاسلام في عصر العلامة ابن خلدون فاحسبت ان اواني حضرتكم بها وهي مذكورة في الجزء السادس والصفحة ( ٢٠٢ ) من اخبار ملك السودان عن احدكم المدعو ( جاطه ) وهي بنصها ( قال واصابته علة النوم وهو مرض كثيراً ما يطرق اهل ذلك الاقليم وخصوصاً الرؤساء منهم يعتاده عشى النوم عامة ازمانيه حتى يكاد لا يفتي ولا يستيقظ الا في القليل من اوقاته ويضر صاحبه ويتصل سقمه الى ان يهلك . قال ورايت هذه العلة يجاظه مدة عامين اثنين وهلاك سنة (٧٥) اي سبعمائة وخمس ومبعين من الهجرة فيعلم من ذلك امران الاول ان هذا المرض كان معلوماً للشرقيين منذ خمسمائة وخمسين سنة تقريباً والثاني ان لا خوف من انتشاره ببلاد اخرى حيث لم نسمع بذلك من وقتها للان كما وأنه لا بد ان يكون موجوداً من قبل زمن هذا المؤرخ بكثير . هذا ما عن لي ابدائه والسلام

عباس حدي

احد مشتركى المقتطف